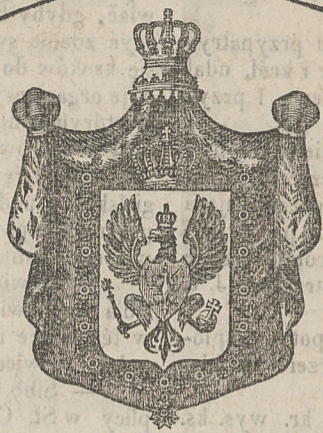


# GAZETA W. KRAJSTWA POZNAŃSKIEGO



**PRZEDPŁATA:**  
ćwierćrocznie dla miasta Poznania 1 tal. 20 sgr.  
na całe Prusy 2 tal.

**INSERATY:**  
1 sgr. 3 fen. od wiersza na 1 szerokości  
przyjmują się tylko w ekspedycji.

Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: M. Kamiński w Poznaniu

## Telegraficzne wiadomości.

Paryż, 2. Paźdz. — Dzisiejszy Monitor zamieszcza dekret mocą którego przedłużonym zostaje aż do 30. Września 1859 dekret z d. 22. Września 1857, stanowiący o wolnym dowozie zboża i żywności do Francji.

Triest, 30. Września. — Rezydent bawarski w Atenach generał Feder, który ztamąd został odwołany, przybył do Triestu.

Aleksandria, 23. Września. — Wicekról wrócił do Kairu z podróży swjej do górnego Egiptu. Jeneralny konsul Sabatier udał się przez Kair do Dszeddy. Parowiec »Gabria« przybił do Suez z 36 więźniami z Dszedda.

Berlin, 3. Paźdz. — Najj. Pan raczył nadać proboszczowi w Walterkehmen pod Gumbinem, superintendentowi Wegenerowi, proboszczowi Nizoldi w Goldschau w powiecie Weissenfelsie i radcy obrachunkowemu Exius w Merzeburgu order orła czerwonego 4. klasy; tudzież nauczycielowi Ruedigerowi w Schulzenorffie powiecie Aber Barmin. powszechną oznakę honorową; potwierdzić zaś powołanego na dyrektora gimnazjum toruńskiego, dyrektora gimnazjum raciborskiego.

Berlin, 2. Paźdz. — Staatsanzeiger donosi: Według telegraficznej wiadomości wyjedzie J. kr. w. książę pruski jutro wieczorem z Baden i w poniedziałek rano stanie w Berlinie.

— National Zeitung ogłasza pismo nadprokuratora przy tutejszym kr. kamergerychcie względem zabranego numeru tego dziennika z d. 17. z. m. jak następuje: wieczorna National Zeitung z d. 28. Września i poranna z d. 30. Września żali się z tego powodu, iż redakcyi niezwrócono zabranego numeru porannego z d. 17. Września przez policyją, chociaż niedoszło do jej wiadomości, aby w tej mierze prokuratora uczyniła wniosek do właściwego sądu. Z tego powodu uwiadomiam redakcyą, że zabranie pomienionego numeru National Zeitung z d. 17. Września postanowieniem prokuratora z d. 17. i 22. Września zniesionem zostało i że prosilem kr. prezydium policyjne o objaśnienie, dla czego uwolniony numer gazety nie został powrócony redakcyi.

Berlin, 30. Września 1858.

Do tego dodaje następującą uwagę National Zeitung:

W ciągu dnia dzisiejszego zostały nam zabrane oba numera naszego dziennika powrócone przez kr. prezydium policyjne. Spodziewamy się, że będziemy w możności podać powody w swoim czasie, dla czego spóźniono się z oddaniem numerów naszej gazety już na d. 22. Września wedle powyższego uwolnionych.

Nadprokurator przesłał prócz tego do wszystkich redakcyi gazet berlińskich następujące pismo: doszło do mojej wiadomości, że zabrane przez policyją dzienniki nie zawsze bywają zwracane, po zniesieniu przez prokuratora tego zabrania lub po postanowieniu sędziego znoszącym prawnie ów zabór. Wydałem przeto rozporządzenie, że o każdym zniesieniu konfiskaty policyjnej ma być uwiadomiona redakcyi, której to dotyczy i pozostawiam redakcyom, aby mnie zawiadamiły o niepowróceniu zabranych egzemplarzy po zniesieniu konfiskaty, ponieważ wedle §. 6. rozporządzenia z d. 3. Stycznia r. 1849 uważam za mój obowiązek czuwać nad tem, aby się stawało zadość i pod tym względem, przepisem prawnym.

Berlin, 29. Września 1858.

Nadprokurator Schwark.

— Korespondent pisujący z Berlina do gazety wrocławskiej mówi o rejencyi, co następuje:

Zeit przerwała nakoniec milczenie swoje o najważniejszej kwestyi w tej chwili i ogłosiła zdanie, objaśniające zamiary rządu. Najświeższy artykuł w Neue Preussische Zeitung na raz okazał dwa ważne fakta, a mianowicie, że w kołach, które pragną monarszej powadze utrzymać stanowczą inicjatywę przy urządzeniu tymczasowego rządu, przekonano się, iż chwila nadeszła, w której temu, co trzyma wodze rządu przypada rejencya, a powtóre, że rząd poczytuje artykuł 56. konstytucyi za przypadający na obecne stosunki, o ile tenże nie wyłącza dyspozycyi króla a temsamem inicjatywy panującego w urządzeniu postępowania konstytucyjnego. Zeit ma słuszną, czyniąc uwagę, że dla uspokojenia sumień potrzeba żyć sobie rozwiązania kwestyi zgodnie z wolą Najj. Pana, bo to nie tylko jest pojmowaniem pewnego stronnictwa, ale jeszcze uspokojeniem sumień wszystkich mężów, którzy podzielają uczucia monarchiczne, że dopóki monarcha zdolny jest oświadczyć swoją wolę, dopóty zaprowadzenie rejencyi bez współdziałania jego uważać należy za nadwagę powagi królewskiej. Rozwiązanie więc: rejencya na mocy wezwania ze strony króla Jmci, wedle przepisów konstytucyi, uspokoić może

wszystkie umysły. Przepis przeto niepewny konstytucyi uzupełnionymby został wielkodusznym aktem królewskiej woli, a tem samem stałoby się zadość warunkom monarchicznej powagi i literze konstytucyi. Sądymy, że rozwiązanie w tym duchu podobać się będzie wszystkim i że pan prezes ministerstwa sprawę tę ważną zbliżył do rozwiązania przez swój pobyt ostatni u dworu królewskiego w Sanssouci.

— Dzisiejsze dzienniki są ubogie w wiadomości polityczne, dla tego podróż księcia Napoleona do Warszawy stanowi wyłączną osnowę dla domyslowych polityków i doświadcza na niej swego dowcipu, aby rozwiązać zagadkę. W ogólności sądzą, że misja księcia ograniczy się zapewne na zaproszeniu cesarza Aleksandra do Paryża. Juni utrzymują, że książę Napoleon pojechał do Warszawy, aby się porozumieć względem zaprojektowanego małżeństwa między nim, a 16 letnią księżniczką córką księżnej Maryi Leuchtenbergskiej. Na tem atoli nieprzestaje Nord i domyśla się, że stan rozpaczliwy Turcyi, fanatyzm wzrastający muzułmanów dał powód cesarzowi do udzielenia swego widzenia rzeczy za pośrednictwem swego krewnego księcia Napoleona.

Tymczasem cesarz Aleksander mimo zaklęć w zewnętrznej polityce idzie dalej w swoim dziele wyzwolenia chłopów z poddaństwa i nieodstępnie od planu podanego jeszcze za życia Aleksandra I. przez Turgieniewa w tej ważnej kwestyi. Z wydanych odezów wydrukowanych po dziennikach petersburskich daje do poznania komitetom związanym w celu urządzenia stosunków włościańskich, z jaką energią poskramiać postanowił złą wolę, sprzeciwiającą się wykonaniu tego wielkiego dzieła.

W środkowej Ameryce nie udało się flibustierska napaść. Pułkownik Cauty chciał w imieniu rzezypospolitej Kosta Ryki opanować port w Punta Arenas. Zagrożeni udali się z prośbą do komendanta parowca angielskiego, ten dał im pomoc i oparł się obsadzenia portu przez pułkownika Cauty, któremu wręcz oświadczył, że zagrożony port należy do bajecznego króla Mosquito. Pułkownik Cauty uznał za rzecz stosowną, odstąpić od swego zamiaru.

## Królestwo Polskie.

Warszawa, 30. Września. — Onegdaj o godzinie 10<sup>1/2</sup> J. ces. w. książę Napoleon złożył wizytę Najj. Panu w pałacu belwederskim, z kąd wkrótce JCKMość wraz z dostojnym gościem przybył do domku Białego, a o god. 11. z jen. adjutantem hr. Adenbergiem II. powrócił do pałacu belwederskiego.

Wczoraj o godz. 10<sup>1/2</sup> Najj. Pan udał się na pola mokotowskie, gdzie odbyte zostały manewra z jazdą i artylerją.

Na manewrach tych znajdowali się: J. ces. w. książę Napoleon i J. kr. w. panujący wielki książę sasko-wajmarski, oraz świetny orszak tak Najj. Pana jako też i przybyłych do Warszawy gości.

Po skończeniu manewrów JCKMość udał się do Wilanowa, gdzie dnia tego urządzone zostały łowy tak na mniejszego jako też i na grubszego zwierza.

Najj. cesarz i król Jmość wstąpił poprzednio do Natolina i przybył tamże w towarzystwie J. ces. w. księcia Napoleona o godz. 1<sup>1/2</sup>. Tuż za Najj. monarchą przybył J. kr. w. panujący wielki książę sasko-wajmarski.

Książę Gorczakow namiestnik Królestwa, jenerałowieadjutanci JCKMości; orszak Najj. Pana i najdostojniejszych gości przybyli również w to miejsce, dla przyjęcia udziału w zabawie.

Odwieczna siedziba niegdyś monarchów Wilanów wystąpił z całą świętością dnia tego, dla przyjęcia w swych murach Najj. Pana i towarzyszących JCKMości dostojnych książąt krwi.

Na samym wstępie JCKMości w granice tej posiadłości, i przy wjeździe w urządzoną w tym celu bramę tryumfalną, zdobną w herby dziedziców, z chorągwiami i unoszącą się po nad szczytem tejsze cyfrę Najj. Pana, JCK. Mość starodawnym obyczajem polskim powitany został chlebem i solą przez zebranych z klucza wilanowskiego włościan przy okrzykach radosnych: Niech żyje! JCKMość najmiłościwiej przyjął te oznaki żywej wdzięczności i udał się dalszą ku Natolinowi drogą.

Za przybyciem do Natolina JCKMość powitany był powtórnie odgłosami zebranego ludu, i spotkany został w progach pałacu przez dziedzica Wilanowa hr. Augusta Potockiego, koniuszego dworu JCKMości, przybranego w paradny mundur.

W pięknym bizantyńskim pałacyku natolińskim przygotowane było wystawne na przyjęcie Najj. gościa śniadanie, w którym przyjął udział cały towarzyszący orszak.

Po śniadaniu, Najjaśniejszy monarcha, wraz z całym świetnym orszakiem, udał się po godzinie 2<sup>ej</sup>, do parku Natolińskiego, dla zajęcia stanowisk rozciągniętych w prostej linii od bramy wjazdowej, aż do wody, przerzynającej

park od okręgu pałacowego. Niebawem rozpoczęto polowanie, naganka czyli obława ruszyła, i wnet rozległy się strzały.

Najj. cesarz położył własną ręką siedm bażantów i pięć zajęcy. Podobnie sprzyjało szczęście i dostojnym gościom, i w miarę rozlegających się po parku strzałów, padało ptastwo i zwierzyna, przesuwaną się obok stanowiska łowów.

Po skończeniu polowania w parku, któremu z tarasu pałacu przypatrywała się liczna publiczność przybyła z Warszawy, Najj. cesarz i król, udał się wraz z całym orszakiem łowców, do zwierzynca willanowskiego, i przybył tamże o kwadrans na 4tą z południa.

Po zajęciu Najj. Pana stanowiska w namiocie, uwitym z zielonych liści dębowych, uderzono w trąbki myśliwskie, i dano hasło do rozpoczęcia łowów. Niebawem zaczęła się ukazywać na przesmykach i drogach przesuwaną szparko zwierzyna, jak lisy, zajęce i szybkonogie danielce, które padały kolejnie od zręcznych strzałów myśliwców. W ogóle, w zbyt krótkim czasie padło sztuk kilkanaście, a w tej liczbie i dwóch danieli ubitych strzałami J. c. k. Mości.

Obława zakładała po dwa kroć i po dwa kroć ten sam los spotykał spłoszoną zwierzynę, a gdy Jego c. k. Mość zszedł ze stanowiska, przerwano niebawem i łowy, które ukończyły się o wpół do 5tej.

Ze zwierzynca J. c. k. Mość, udał się w towarzystwie jego kr. wys. ks. wajmarskiego do Willanowa, gdzie również pospieszyli jego ces. wysokość książę Napoleon, i cały towarzyszący na tych łowach orszak.

W chwili wjazdu w to wspaniałe ustronie, uszczęśliwione pobytom monarchy; Najj. Pan, przy drugiej tryumfalnej bramie, powitany również przez zebranych włóścian i przybyłych z Warszawy na tę uroczystość osób, głośnie mi okrzykami radości.

Za przybyciem do pałacu Jego ces. kr. Mość, przyjęty został w progach pawilonu po lewej stronie od wjazdu, przez oczekującą tamże gospodynię domu hr. Augustową Potocką i tam odwiecznym zwyczajem powitany został chlebem i solą. Następnie za wyjściem Najj. Pana z gościnnych pokoi, Jego ces. kr. Mość, powtórnie spotykany został wraz z najdostojniejszymi swemi gośćmi przez oczekujące na to przybycie, damy, mające na czele gospodynię domu hr. Augustową Potocką.

Z pokojów królewskich Najj. Pan, podawszy rękę hr. Potockiej, przeprowadzony został do komnat zajmowanych przez hrabstwo, gdzie miał być wydany obiad. Jego ces. wysokość książę Napoleon, przeszedł tamże z hr. Branicką, wdową po rz. radcy tajnym; a jego kr. wysokość wielki książę wajmarski z księżną Górczaków, namiestnikową Królestwa.

W uroczystej tej chwili gdy odwieczne mury pałacu, witały po raz pierwszy Najj. monarchę, tymczasem ten sam gmach stroił się na zewnątrz, aby tem godniej uczcić tę pamiątkę, jaką Willanów wciągał do historycznej swojej kroniki. Jakoż cała przestrzeń uroczego parku, w którym wszystkie wodotryski puszczono, zajaśniała rześnym ogniem, którym również zablasyła i cała pałac od strony ogrodu. Świetna ta, pełna okazałości i gustu iluminacja, sięgnęła aż poza obręb gmachu, na drugą stronę wody, ku Morysinkowi, wijąc się dwurzędnym szpalerem po łące, i oparłszy się w górze, na szczycie ruin Morysinowskiego gotyku. Poza tą zaś iluminacją, płonęły olbrzymie ognie, niby wybuchy z Wezuwiusza krateru, siejąc blask do koła, i czarujący sprawiając efekt. Wśród tego ognia, po ulicach ogrodu krążyły liczne masy publiczności, przybyłej na tę uroczystość z Warszawy, dla podzielenia wspólnej z Willanowem radości.

Niedługo też oczekiwano na tę pożądaną sposobność, a gdy po ukończeniu obiadu Najj. Pan podawszy rękę dostojnej gospodyni, hr. Potockiej ukazał się w ogrodzie, wnet zabrzmiały, jak jeden, tyczące odgłosy, i ponawiały się co chwila w tych miejscach, gdzie tylko przechadzając się po ulicach tarasu, racyły się Najj. Pan obecnej publiczności ukazać.

O godzinie 8ej, J. c. k. Mość opuścił Willanów, żegnany temi samymi odgłosami wdzięczności i pozostawiając na wieki niezatartą w Willanowie pamiątkę, wrócił do Warszawy wraz z całym świetnym orszakiem.

J. c. k. Mość powracał drogą wiodącą od Willanowa do szosy, przybranej w płonące kagańce aż do owej tryumfalnej bramy, którą Najj. Pan wjeżdżał w Willanowa granice, a która w tej chwili tem świetniej się odbiła, gorejąc od ognia.

Przez cały czas pobytu Najj. monarchy w Willanowie, jak najpiękniejsza jaśniała pogoda, przyczyniając się niemało do podniesienia tej pamiątkowej uroczystości, jaką wczoraj święcili mury Willanowa.

Za powrotem do miasta, Najj. Pan znajdował się tegoż wieczora z najdostojniejszymi gośćmi swoimi w teatrze Pomarańczarni w łazienkach królewskich, w którym oczekiwało już na przybycie J. c. k. Mości liczne grono zaproszonych osób, i gdzie przedstawiono: »Wesele w Ojcowie«, »Tańce perskie« i »Divertissement«.

— W orszaku J. ces. w. księcia Napoleona przybyli adjutanci: pułkownik Franconiere, i komendanci: Ferri-Pisani i Ragen, jako też kapitan Valduer, oficer ordynansowy J. ces. wysokości.

— Poseł nadzwyczajny i pełnomocny minister cesarsko-rosyjski przy dworze berlińskim baron Budberg, i prezes rady ministrów Królestwa Pruskiego baron Manteuffel wyjechali ze Skierniewic do Berlina.

### Rosya.

Najj. cesarz Jmość mianować raczył pannę Praskowiję Hołyńską panną honorową Najj. cesarzowych.

### Francya.

Paryż, 29, Września. — Aby Anglię i Austryę zaspokoić, prasa urzędowa musiała z podróży księcia Napoleona do Warszawy uczynić rzecz grzeczności. Tak piszą ztąd do Nordu, z dodatkiem, że książę dla tego do Biarritz został zawezwany, aby odebrał od cesarza instrukcje i że w powszechności wierzą, że ma polecenie zaprosić cesarza Aleksandra II. w odwiedziny na zimę. Inny korespondent Norda utrzymuje, że z misją księcia wiąże się położenie chrześcian w Turcyi, które z każdym dniem staje się nieznośniejszym, i postępy jakie dezorganizacja państwa otomańskiego z każdą czyni chwilą. Redakcyja Norda nie rości wcale pretensyi, aby była wtajemniczoną w tajniki dyplomacyi francuskiej, śmie jednak wyraźnie dodać, że osta-

tni punkt nie jest bez powodu; bo zdaje się jój prawdopodobnem, że przez rozdrażnienie umysłów w Turcyi na stronie chrześcian przyjdzie do ogólnego połączenia stawiającego na przeciw siebie obie te rasy ludu, wywołując je do walki której koniec będzie pono upadek państwa otomańskiego. Taki stan rzeczy dodaje Nord wymaga uwagi mocarstw europejskich, nie powinno przeto zadziwiać, gdyby książę Napoleon miał polecenie, cesarzowi Aleksandrowi wynurzyć zdanie swego wysokiego krewnego w tej ważnej kwestyi, aby chwycić się kroków do przytłumienia, gdy wybuchnie kryzys. Z tego powodu znajduje organ rosyjski godnym uwagiartykuł zamieszczony w Constitutionnelu w którym, dla usunięcia niebezpieczeństwa w Turcyi radzi, aby obstawano przy przeprowadzeniu reform i wprowadzenie w życie hattı humayum. Z tego powodu zdają się być Nordowi w niedorzeczne cierpkie uwagi dzienników angielskich o podróży warszawskiej i sądzi, że prasa angielska niezgody goręcej pragnąć niepowinna, jak żeby Rosya i wschód ściślej się z sobą złąły, bo te właśnie stosunki mają tak błogie dla dobra ogólnego skutki.

— Dowiaduję się, że cesarz rosyjski przybędzie do obozu pod Chalons, i dla tego ćwiczenia końcowe na kilka dni odłożono. Ze zaprosiny do cesarza w tej mierze nastąpiły, wierzę; czyli zaś takowe przyjęte zostały, oczekiwać należy potwierdzenia.

— Ślub księcia Małachowy nastąpi około 12. lub 15. Października w kaplicy w St. Cloud. Utrzymują za rzecz pewną, że książę nie wróci już do Londynu.

— Konferencya co do zamiany ratyfikacyi konwencyi odbędzie się w przyszłym tygodniu; spodziewają się, że do tej pory wróci do Paryża bar. Hübner. Nie znajdzie on tu podobno dla dworu swego lepszego usposobienia niż przed wyjazdem swym. Drażliwość nie ustała i nie widać aby lepiej było.

— Cesarz wyjechał dziś o 12tej w południe z Biarritz i jutro z rana o godz. 7ej stanie w St. Cloud, a 1go Października udaje się do obozu pod Chalons.

### Anglia.

Londyn, 29. Września. — Times rozwdzi się dziś nad nowym kształtem Księstw Naddunajskich i chwali się, że konsekwentnie występował przeciw polityce, któraby Księstwa Naddunajskie przekształciła na folwark państwa rosyjskiego. Do tej przynajmniej rozważki doszło to pismo, że utworzenie nowego królestwa greckiego z księciem pochodzącym z jednego z owych małych ksiąząt lądowych, co niemają ani ojczyzny ani religii, nie jest wcale rzeczą pożądaną nad brzegami Dunaju. Naigrawa się z mołdawsko-włoskiej pseudonarodowości i z delikatnej troskliwości, jaką cesarz Napoleon i cesarz Aleksander starali się obu tym prowincjom nadać konstytucyą wolnomyslną. Ubolewa nad tem, że powaga sultana całkiem prawie upadła, i spodziewa się, że rząd otomański z wszelką oględnością i czujnością pilnować będzie praw, jakie mu się zostały w podziale.

### Kronika miejscowa.

Z nad Noteci, 2. Października. — Na targ do Wielenia odbyty w tym tygodniu spędzono wiele bydła i świń. Kupujących mało przybyło. Za woły płacono najniższe ceny. Wybieranie ziemniaków pokończono w większej części, z plonu są zadowoleni gospodarze. Oziminy mimo suszy panującej dobrze się trzymają.

— Dwóch braci Sturmów uciekło z więzienia i bardzo niepokoił powiat chodzieski. Schwytano ich w stodole jednej we wsi Proсна, gdzie ich postrzegli nauczyciel tameczny i inspektor z Wisczyna. Gdy otoczono stodołę, zbrodniarze poddać się niechcieli i przyszło do bitwy, w której młodszy Sturm postrzelony został w głowę śmiertelnie. Starszego odwieziono do sądu kryminalnego w Pile, młodszy ranny pozostał w Chodzieżu. Lekarz po opatrzeniu ran przekonał się, że łofka jedna przeszła aż do mózgu, dwie zaś łofki przeszły jego kadłub.

Trzcianka, 30. Września. — W dniu 23. b. m. odbył się tu egzamin szkoły wyższej, w której chłopców przysposabiają do wyższej terecy gimnazjalnej i sekundy realnej szkoły. Początkowo było tylko 6 uczni, teraz ich jest 70 w 3ch klasach. Na egzamin przył prezes kr. rejencyi bar. v. Schleinitz i oświadczył po egzaminie dobrze odbytym swe zadowolenie nauczycielom. W niższych klasach brano przedmioty odpowiadające udzielanym w 6 i 5, a w pierwszej klasie odpowiadające kwarcie gimnazjalnej. Chłopcy czytali Owidyusza metrycznie, a z francuskiego Telemaque dobrze tłumaczyli. Dla spóźnionego czasu nie wzięto innych przedmiotów naukowych: jak greckiego, arytmetyki, jeografi.

### Rozmaite wiadomości.

— Przy formowaniu statystyki śmiertelności we Francyi okazało się, iż z liczby urzędników, największa liczba wymiera tych wszystkich, którzy się poświęcają prawom archiwalnym. Stutkiem bowiem zapełnienia papierami archiwów, ztąd pyłu, wilgoci i dusznego powietrza, pracujące tamże osoby, ulegają po większej części suchotom, i ztąd to pochodzi najlichnieszka między niemi cyfra śmiertelności. Dla zapobieżenia więc temu, rozkazano, aby po wszystkich bez wyjątku archiwach zaprowadzone zostały przewiewniki, czyli tak zwane wentylatory. A kiedy mowa tu o nich, to dodać winniśmy, iż wynalazcą u nas tych przewodników, które za najpraktyczniejsze uznane zostały, jest p. Stafel, starozakonny, znany powszechnie z rozlicznych prac mechanicznych, i mieszkający stale w Warszawie przy ulicy Grzybowskięj. W wielu miejscach w Warszawie, jużto w zakładach, już szpitalach, wentylatory wynalazku jego, pozaprowadzano, które utrzymując w tych zabudowaniach ciągle jak najświeższe powietrze, przyczyniają się nie mało do stanu zdrowia ich mieszkańców. Kur. warsz.

### Wiadomości literackie.

Lwów. — Nr. 39. »Dodatku tygodniowego« do Gazety Lwowskiej zawiera: 1) Wacław Hieronim Sierakowski, starowierny pasterz z XVIII. wieku przez Maurycego hr. Dzieduszyckiego.

Sejm warszawski. Obrady i uchwały sejmowe. Manifestacye Dysydentów. Rozdział IX. Konfederacye Dysydentów: toruńska, slucka. Wezwanie na radę do senatu. Mowa Wacława w senacie.

2) Wychowanie publiczne. Stan szkół, nauk i uczniów w roku 1857.

V. Szkoły elementarne. (Dalszy ciąg), w obwodzie złoczowskim, d) w obwodzie tarnopolskim; e) w obwodzie brzeżańskim.

3) Żupy solne w Galicyi i na Bubowinie. Wywar i sprzedaż soli w Czerwcu 1858—1857.

4) Chyrów. Dokument z r. 1538. Andrzej Tarło określa powinności mieszczan względem dziedziców, i dziedziców obowiązki względem mieszczan. (Dokończenie).

### Stowarzyszenie kupieckie w Poznaniu.

Zgromadzenie dnia 2. Października 1858.

Zyto (wępel po 25 szefli) w cenach podniosło się, ale mały obrot; na Październik Listopad 37½ pien., 38 list., na Listopad Grudzień 38½ pien., 39 list., na Grudzień 39½ pien.

Okowita (beczka po 9600 Trallesa) w wyższej cenie; na miejscu (bez beczki) 13½—14 (z beczką) na Październik 14 pien., na Listopad 14½ pien., ½ list., na Grudzień 14½ pien., 14½ list.

### Wiadomości handlowe.

Berlin, 2. Października.

Zyto 41½—42 tal., na Październik Listopad 41½—1½—½ tal., na Listopad Grudzień 42½—½—½ tal., na Grudzień Styczeń 43—43½ tal., na Kwiecień Maj 45½—46—45½ tal.

Olej rzepiowy 14½ tal., na Październik Listopad 14½ tal., na Listopad Grudzień 14½—½ tal., na Grudzień Styczeń 14½ tal., na Kwiecień Maj 14½ tal.

Okowita 17½ tal., na Październik Listopad 17½—½—½ tal., na Listopad Grudzień 17½—½ tal., na Grudzień Styczeń 17½ tal., na Kwiecień Maj 18½ do ¼ tal.

Szczecin, 2. Października.

Pszenica 64—72 tal., na wiosnę 69 tal.

Zyto 40 tal., na Wrzesień Październik i Październik Listopad 40½ tal., na wiosnę 44 tal.

Olej rzepiowy 14 tal., na Wrzesień Październik 13½ tal.

Okowita na Wrzesień Październik 21 proc., na wiosnę 19½ proc.

Gdańsk, 2. Październ. — W upłynionym tygodniu czas się stanowczo ochłodził przy silnych południowo-zachodnich wiatrach. Susze ciągle przeskadzają rozwinięciu się zasiewów ozimych.

W ciągu tygodnia przebyło Toruń: pszenicy szefli 5460, żyta 3600, grochu 1620. Belek dębowych 27, sosnowych 1330, okrągłych i koszlaków 6308. Bali dębowych lasztów 19. Terpentyny cetn. 176.

Woda z 5" spadła na 0.

Targi angielskie w zupełnej zostawały nieczynności, która nieczem pojąć i wytłumaczyć się nie daje, bo i zapasy są szczupłe i zbiór najwyżej jeźli średni, i speranda dowozów zagranicznych z powodu zupełnego nieurodzaju nad morzem Czarnem i w Stanach Zjednoczonych nader wątpliwa. Kapitałów jest zbytek, procent 2½ rocznie, umysły jednak ostatniem przesileniem zastraszone nie chcą w żadne dłuższe spekulacje wdawać się. Choroba kartofli jest powszechna, a jednak i ten ważny element zostaje bez wpływu na ceny zbożowe. Zbiór tegoroczny w Anglii o 2 do 3 tygodnie wypadł wcześniej od zwyczajnych. Targi więc obficie są zaopatrzone, lecz z drugiej strony im prędzej świeże ziarno wejdzie w konsumpcję, tem wcześniej zostanie wyczerpanem i tym pewniejszy lubo nieco późniejszy dla ziarna zagranicznego odkrywa się obdyt.

Szkockie tudzież irlandzkie targi mocniej od londyńskiego się trzymały, a na wielu punktach nawet materialnie ceny się podniosły.

We Francyi, Belgii, Holandyi handel zbożowy nie wyszedł ze stagnacyi. Interesa były tym trudniejsze, że ani kupujący się nie spieszyli, ani też sprzedający z towarem wcale naciskać się nie chcieli. Cały przeto obrot ograniczał się do zaspokojenia potrzeb dzienniej konsumpcyi.

Na naszym targu podobnie nie było życia, małe tylko partie świeżego ziarna przechodziły z rąk do rąk, lepsze i piękniejsze próby pozostały w dawniej wartości, a ziarno porośnięte, chore w kondycyi, nędzne może do 1½ sgr. w tygodniu straciło na szeflu. Żyto od 8 dni 1 do 1½ sgr. taniej. Inne zboża bez odmiany.

Na pszenicę zeszlatoroczną nie ma wielkiego żądania, ale sprzedający trzymają ją stosunkowo ze świeżem ziarnem o 3 do 5 sgr. na szeflu wyżej.

W ciągu tygodnia sprzedano: pszenicy 24,240 szefli, żyta 198,000, jęczmienia 450, rzepaku 960, grochu 300.

	Tal.	sgr.	fen.	Tal.	sgr.	fen.
Pszenicy	84—89	1	20	—	2	6 10
"	91—92	2	11	—	2	15 —
"	92—93	2	15	—	2	16 6
"	93—95	2	26	—	3	— —
Żyta	90	1	17	—	1	19 —
Jęczmienia	71—75	1	11	6	1	24 —
Grochu białego		2	10	—	2	12 6
Rzepak		3	16	—		

Po dzień 1. Październ. zostawało na śpichrzach gdańskich pszenicy szefli 586,020, żyta 147,360, jęczmienia 11,460, grochu 6780. Mąki cetn. 800.

W drzewie następne obroty miały miejsce:

1000 kantaków sosnowych od 6 do 6½ sgr. kubik

300 murlatów 6 " "

150 sliprów 9' 10" 5½ " "

4500 okrągłaków kopa od 255 do 425 tal.

100 kop klepek 44½ " kopa.

Spirytusu dowieziono beczek 300, sprzedano po 14½ tal. beczka.

Kursa zamian: Londyn 201. Hamburg 45. Amsterdam 102½.

Aleksander Makowski & Comp.

### Przybyli do Poznania 3. Października.

BAZAR: Preyss z Warszawy, Stablewski z Berlina, Brodnicki z Nieświastowa, Bronikowski z Wilkowa, Wilkoński z Krajewic, Koszutski z Modliszewa.

POD CZARNYM ORŁEM: Krentscher z Wrzesni, Scierniewski z Targowejgórki, Ciesielski z Biechówka, Schwarz i Stülper z Góry, Pajewski z St. Louis.

HOTEL PARYZKI: Timme z Parusewa, Löwe z Rogoźna, Sereydński z Niemierzye, Węsierska z Wyszek.

EICHENER BORN: Rosenstock z Leszna, Pohl z Obornik.

W MIESZKANIU PRYWATNEM: Ostrzycki z Londynu, św. Marcin 19.

Z dnia 4. Października.

BAZAR: Koszutski z Modliszewa, Urbanowski i Baranowski z Kowalska, Kamiński z Gajowa, hr. Dąbski z Kołaczkowa, Okoniewski z Żnina, Kanter z Magdeburga.

HOTEL RZYMSKI BUSCHA: Mey z Berlina, Samuelsohn z Pily, Zerenner z Lübeck, Reinhardt, Słucki i Weese z Moguncyi, Turno z Obiezierza, Loga z Janowca, Kaul z Jarocina.

HOTEL DREZDEŃSKI MYLIUSA: Martens i Schatz z Berlina, Mielęcki z Popowic, Znaniecki z Mechlina, hr. Mycielski z Dembna, Michałowski z Mechlina, Stefański z Bocianowa, hr. Wesierski z Zakrzewa, Wolff z Gostynia, Höber i Lesser z Szczecina, Kohlstock i Efraim z Berlina, Lesser z Starogrodu, Wolff z Kargowy, Gebhardt z Międzyzchodu.

HOTEL DU NORD: hr. Kwilecki z Gostawie, Krzyżański z Sapowic, Kąsinowski z Swadzimia, Biegański z Cykowa, Wilczyńska z Krzyżanowa, Tomaszkiwicz z Gniezna, Cohn z Pleszewa, Schöps z Kobylina.

OEHMIGA HOTEL FRANCUSKI: Grollim z Wrocławia, Damm i Wulstein z Głogowa, v. Winterfeld z Gośliny, Gajewski z Wolsztyna, Fenner z Żelazna.

STERNA HOTEL EUROPEJSKI: Marcińkowski z Sielca, Seybold z Rogoźna, Heinz z Kłeka, Kolbe z Wągrówca, Eulers z Wrocławia.

POD CZARNYM ORŁEM: Dobrogojski z Chocicz, Dzierzanowski z Glinna, Sołkowski z Budziszewa, Strzelecki z Trzemeszna, Kowalski z Wronowa.

HOTEL PARYZKI: Radomski, Chmielewski i Poklatacki z Gniezna, Chłopowski z Bagrowa, Twardowski z Kempna, Steinitz z Srody, Iwaszkiewicz z Czempina, Magierski z Węgierska, Brzyżowski z Miłostawia i Pajewski z Ameryki.

HOTEL BUDWIGA: Oppler z Głogowy, Citron z Trzemeszna, Lewy z Skwierzyny n. W., Wollstein z Lützen, Strecker z Gdańska, Alexander z Wrocławia, Freundlich i Friedländer z Rogoźna, Levy z Chodzieża, Jende z Dittersbach, Rehfeld z Trzemeszna, Löwenthal z Żerkowa, Cohn z Nakla, Jansch z Kościana.

HOTEL EICHBORNA: Boch z Królewca, Zimke z Kiekrza, Kempner i Klotz z Konina, Witaowski z Trzemeszna, Glass z Kościana, Glass z Grodziska, Polster z Chemnitz, Landek i Krummas z Wągrówca.

POD WIELKIM DEBEM: Brzeżańska z Czachówek i Beherd z Tczewa.

EICHENER BORN: Zöllner z Xiąża i Bildhauer z Leszna.

POD TRZEMA LILIAMI: Bronisz z Bieganowa, Klose z Grodziska i Rösner z Rawicza.

HOTEL KRUGA: Unger z Lüben, Wrüske z Berlina i Weber z Zimnywody.

POD BARANKIEM: Gärtig i Hoffer z Frankfurtu n. O.

HOTEL WROCŁAWSKI: Rose z Międzyzchodu.

Dziś rano o godzinie 2½ umarł z powodu słabości płucnej nasz najukochańszy brat, szwagier, wuj i dziad, rentier Wojciech Zakołbielski, o czém krewnym i przyjaciółom donosi w smutku pogrążona Familia.

Poznań, dnia 3. Października 1858.

Pogrzeb odbędzie się w środę dnia 6. m. b. po południu o godzinie 3ej.

Zawiadamia się niniejszém, iż pan Franciszek Nieżychoński, dziedzic dóbr Nieświastowic pod Skokami, po sześciotygodniowej chorobie przeniósł się do wieczności. Exportacja odbędzie się w poniedziałek o godzinie 4ej po południu; pogrzeb zaś we wtorek z rana o godzinie 10tej 5. Października. Oznajmieniem tém, zaprasza się familią, jak również i znajomych, na oddanie ostatniej przyjacielskiej przysługi obywatelowi mającemu przeszło lat osmdziesiąt i dwa.

Księgarnia N. Kamińskiego i Spółki w Poznaniu poleca:

Kurowski, Weterynaryja popularna. Nauka poznawania i leczenia chorób zwierząt domowych 2 tomy z atlasem . . . . .	Tal. Sgr. 3 10
Oczapowski, Nauka ekonomii czyli zarządu gospodarstwa. 2 tomy . . . . .	5 20
Otto Siemens, Nauka rozumowanej praktyki przemysłu gospodarskiego. 3 tomy . .	9 20
Thieriot, Tahnologia leśna czyli nauka korzystnego użycia drzewa i produktów leśnych, z 90 drzeworytami . . . . .	2 —
Kohn, Drób czyli chodowanie ptastwa domowego z 6 tablicami . . . . .	1 10
Stawiski, poszukiwania do historii rolnictwa krajowego. . . . .	1 20
Zawadzki, Zasady gospodarstwa wiejskiego czyli wiadomości w gospodarstwie potrzebne, z doświadczenia zebrane . . . . .	1 15
Kolman, O rolnictwie i ekonomii wiejskiej we Francyi, Belgii, Holandyi i Szwajcaryi	1 20
Lewandowski, Poradnik weterynaryi gospodarczej; z atlasem . . . . .	2 15
Mieczyński, Przewodnik polski czyli zbiór pism najpraktyczniejszych pszczolarzy polskich . . . . .	1 5

Seifman, Przewodnik dla kupujących konie	Tal. Sgr. — 25
Nakwaska, Dwór wiejski, dzieło poświęcone gospodyniom polskim przydatne i osobom w mieście mieszkającym . . . . .	4 —
Podwysocki, domowy lekarz homeopata podług dzieła Dra Heringa . . . . .	1 5

### OBWIESZCZENIE.

Dnia 20. Marca r. 1855. w Laskowie pod Łopieniem bez testamentu zmarły Robert Likus alias Kośmider, 17 lat liczący, jedyny syn dnia 15. Lipca r. 1840. w Kaźmierzu, powiecie Szamotulskim, zmarłego Marcjana Likusa vel Kośmidra i jego dnia 21. Maja r. 1841. w Rudkach zmarłej żony Konstancji z Romańskich, pozostawił w naszym depozycie złożoną schedę rodzicielską przeszło 100 Tal. wynoszącą. Jego nieznanym sukcesorów zapozywamy do udowodnienia swych praw sukcesyjnych na termin dnia 28. Kwietnia 1859. przed południem o godzinie 9. w izbie naszej instrukcyjnej przed Ur. Weissleder, Radcą Sądu powiatowego w Szamotulach, pod tém zagrożeniem iż: gdyby się w terminie tym żaden sukcesor nie zgłosił, massa pozostałości jako dobro bez właściciela, Fiskusowi wydana będzie. Szamotuły, dnia 13. Kwietnia 1858.

Królewski Sąd powiatowy. Wydział II.

## OBWIESZCZENIE.

W dobrach do majątności Lędnogórskiej, w powiecie Gnieźnieńskim położonej, należących:

- Moraczewie i Człopach (Człopkach)
- Imielnie i Imielinku, i
- No wój wsi Lędnogórskiej,

została renta, którą gospodarze tameczni Dominio opłacali, kapitałem 13,250 Talarów w listach rentowych okupiona.

Stósownie do §. 111. ustawy abluicyjnej z dnia 2. Marca 1850 uwiadomiamy się niniejszem o témże skupieniu niewiadomi z pobytu swego wierzyciele realni uprawnionej majątności Lędnogórskiej resp. ich spadkobiercy lub cessionarysze albo następcy prawni, to jest:

- Ignacy Wilkoński i małżonka jego Zofia z Kierskich, wprzódki zamężna Miaskowska, co do summy pod rubryką III. Nrem 3, 4 i 6. zainstabulowanej,
- Meyer Nathan Mamroth, co do summy rubr. III. Nr. 6. zainstabulowanej,
- Wolff Leyser w Poznaniu, co do summy rubr. III. Nr. 7, 8, 14, 15 i 16 zainstabulowanych,
- Elias Hirsch, krawiec w Poznaniu co do summy rubr. III Nr. 11 zainstabulowanej,
- Teodor Żupański, handlerz wina w Poznaniu co do summy pod rubr. III. Nr. 12. zainstabulowanej,
- Michał Potocki, handlerz wina w Gnieźnie co do summy pod rubr. III. Nr. 13. zainstabulowanej,
- Aleksander Lutomski co do summy rub. III. Nr. 18. zainstabulowanej,
- Zygmunt Lanzert co do summy pod rubr. III. Nr. 19. i 20. zainstabulowanej,
- Anna z Miaskowskich zamężna Miaskowska, co do summy rubr. III. Nr. 21. zainstabulowanej,
- Angela z Miaskowskich zamężna Brzeżańska, co do summy pod rubr. III. Nr. 22. zainstabulowanej,
- Petronella z Kosińskich owdowiała Miaskowska, co do summy pod rubr. III. Nrem 23 i 24 zainstabulowanej i
- Augusta Rogalińska Panna w Naramowicach, co do summy pod rubr. III. Nrem 26 zainstabulowanej

wraz z prowizjami od tychże summ — aby praw swoich dopilnować mogli z ostrzeżeniem, iż gdyby się z pretensjami swemi i wnioskami w przeciagu sześciu tygodni u podpisanej Władzy piśmiennie nie zgłosili, prawa swe do skupionej renty respective kapitału abluicyjnego utracą i renty w księdze hypotecnej odpisane zostaną.

Poznań, dnia 28. Sierpnia 1858.

Królewska Kommissya Generalna  
w W. Xięstwie Poznańskim.

## Aukcyja mebli i towarów.

We środę dnia 6. Października r. b. przed południem od godziny 9tej przedawać będą przez publiczną licytacją najwięcej dajemu za gotówkę w lokalu aukcyjnym przy Szerokiej ulicy pod Nr. 20. i Butelskiej Nr. 10.

## dobrze utrzymane meble mahoniowe i brzożowe

jako to: stoły, krzesła, kanapy, komody, biórka, szafy do sukien, bielizny i szpiżarnia, łóżka z materacami, jako też wełniane, półwełniane i półjedwabne materye (Lama, Mixluster, Kamloty) i niebieloną bawełnę i t. p.

**Lipschitz**, Król. Komissarz aukcyjny.

Walne zebranie Pomocy Naukowej powiatu Ostrzeszowskiego, odbędzie się w dniu 12. Października r. b. o godzinie 11tej przed południem, w sali ratuszowej w Ostrzeszowie, na które Szanownych członków właściwy Komitet zaprasza.

## Honor prawdzie.

Panu Klemensowi Hepke, bratu zmarłego mego męża K. St. Hepke, który mi po śmierci tegoż w prowadzeniu handlu pomagał, składam niniejszem dodatkowo moje podziękowanie. — Tenże nie był jednak bynajmniej obeznanym z zarządaniem fabryki tabaki, i ta wyłączną dla mnie tajemnicą pozostała.

Smigiel w Wrześniu 1858.

Berta Hepke, zamężna Radkiewiczowa.

## Przegląd miesięczny

Banku prowincjonalnego akcyjnego W. X. Poznańskiego.

Activa.	
Remanenta kassowe:	
Pieniądz bity . . . . .	301,587 Tal.
Banknoty Pruskie i bilety kassowe . . . . .	8,500 »
Weksle . . . . .	1,091,778 »
Remanenta lombardu . . . . .	453,095 »
Effekta . . . . .	168,384 »
Kamienica i rozmaite pretensye . . . . .	42,357 »

## Passiva.

Złożony kapitał akcyjny . . . . .	1,000,000 Tal.
Noty w biegu będące . . . . .	886,000 »
Mienie od instytucji i osób prywatnych . . . . .	118,836 »
Poznań, dnia 30. Września 1858.	
Dyrekcya. Hill.	

150 sztuk rosłych opasnych macior ma na prze-  
daż Dominium **Duszniki**.

## STERNA HOTEL DE L'EUROPE

przy ulicy Wilhelmowskiej pod Nr. 1.

został w dniu dzisiejszym otworzony; poleca się zatem podróżującej Publiczności najuprzejmiej jako hotel wykwintny i nie drogi. Postarano się o wybor-  
ną restauracyą, zawsze skora i dobrą uslugę a urządzony jest w najroz-  
ci głęjszym sposobie tak, że można zadosyć uczynić zarazem żądaniom najbardziej  
wymagającym jako i najskromniejszym.

Poznań, dnia 1. Października 1858.

## Maurycy Eichborn i Spółka.

Z dniem dzisiejszym rozprzestrzeniam prowadzony przezemnie dotychczas pod firmą **Eichborn & Hirschfeld**

## Handel kommissyjny, spedycyjny i incasso

jeszcze

## HANDLEM PRODUKCYJNYM.

Równocześnie połączyłem się z Panem **Adolfem Hirsch w Spółkę**, i prowadzić będę wspomniany handel pod firmą

## MAURYCZY EICHBORN I SPÓŁKA.

Polecam się więc szanownym przyjaciółom handlowym i interessowanej publiczności, z uprzejmą prośbą, o zaszczytowanie mnie jako i mego pana współuczestnika nadal tém samém zaufaniem, którego dotychczas doznawałem, i takowe zachować najusilniejszym staraniem naszym będzie.

Poznań, dnia 1. Października 1858.

**Maurycy Eichborn**,

Kantor przy placu Sapieżyńskim pod Nr. 5.

Na mocy upoważnienia, udzielonego nam przez kilkunastu obywateli powiatu Gnieźnieńskiego, wzywamy Panów gospodarzy, aby celem zawiązania towarzystwa agronomicznego dla naszego powiatu raczyli przybyć do Gniezna na dzień 11. Października r. b. na godzinę 11tą przed południem do Hotelu Poznańskiego.

**J. Arndt** z Arkuszewa.

**A. Iffland** z Chlebowa.

**F. Żółkowski** z Niechanowa.

## CZARNIKOW

malarz i nauczyciel rysunków

mieszka obecnie.

przy wielkiej Rycerskiej ulicy pod Nr. 7.

naprzeciw stajni huzarskiej.

## Zgubione 100 Tal.

i znalezione w kościele Śgo Dominika, za zwrotem kosztów inseratu, są do odebrania u **A. Krzyżanowskiego**, małe Garbary Nr. 9.

Mieszkałem obecnie w domu piwowara pana **Reimanna** przy placu Sapieżyńskim pod Nr. 2. na pierwszém piętrze.

**Engelhardt**,

Obrońca prawa i Notaryusz.

**Sér Eydamski i neufsztelski**, Westfalski chleb razowy (Pumpernikel), nowe serdenki i Rossyjski **groszek cukrowy** poleca

**Izydor Appel**, obok Król. Banku.

W winnicy **Winnogórskiej** przy Miłostawiu przedaje się każdej chwili winogrona za półzłotego funt.

## Kurs giełdy berlińskiej.

Dnia 2. Października 1858	Sto- pa pCt.	Na pr. kurant	
		papie- rami.	gotowi- zna.
Pożyczka rządowa dobrowolna . . . . .	4½	—	100½
dito . . . . .	4½	—	101
dito z roku 1856. . . . .	4½	—	101
dito z roku 1853. . . . .	4	—	94½
Oblię długi skarbowego . . . . .	3½	—	84½
dito Marchii Elektoralnej i Nowej . . . . .	3½	84½	—
dito miasta Berlina . . . . .	4½	—	101½
dito dito . . . . .	3½	83	—
Listy zastawne Marchii Elekt. i Nowej . . . . .	3½	—	84½
dito Prus Wschodnich . . . . .	3½	82½	—
dito Pomorskie . . . . .	3½	—	84½
dito dito . . . . .	4½	—	—
dito W. X. Poznańskiego . . . . .	4	99½	—
dito W. X. Pozn. (nowe). . . . .	3½	—	—
dito Szląskie . . . . .	3½	—	—
dito Prus Zachodnich . . . . .	3½	—	81½
Bilety rentowe Poznańskie . . . . .	4	—	91½
Louisdory . . . . .	—	—	109½
Akeye kolei żelazn. Starogr. Poznańsk. . . . .	4	—	88

## CENY TARGOWE

w mieście Poznaniu.

dnia 4. Października  
1858 r.

	od		do	
	tal.	sgr. fn	tal.	sgr. fn
Pszonicy pięknej, szefel po 16 garn. . . . .	2	20	3	—
Pszonicy sredniej . . . . .	2	5	2	10
Pszonicy ordynaryjnej . . . . .	1	20	1	25
Żyta przedniego, szefel . . . . .	1	24	1	25
Żyta lżejszego . . . . .	1	18	1	20
Jęczmienia dużego, szefel . . . . .	—	—	—	—
Jęczmienia małego . . . . .	—	—	—	—
Owsa, szefel . . . . .	1	—	1	2 6
Grochu do gotowania, szefel . . . . .	—	—	—	—
Grochu na pastwę . . . . .	—	—	—	—
Rzepak latowy . . . . .	—	—	—	—
Rzepak zimowy . . . . .	—	—	—	—
Rzepak zimowy . . . . .	—	—	—	—
Tatarki, szefel . . . . .	1	5	1	10
Koniczyna czerwona . . . . .	—	—	—	—
Koniczyna biała . . . . .	—	—	—	—
Ziemiaków, szefel . . . . .	—	11	—	13
Masła, garniec . . . . .	2	5	2	20
Siana, centnar . . . . .	—	27 6	1	—
Słomy, kopa po 100 funt. w. Z. c. . . . .	—	20	—	22 6
Spirytusu (beczk120 kw.) 80% Tral. . . . .	13	15	14	—
dnia 2. Października . . . . .	13	15	14	—
dnia 4. . . . .	13	15	14	—